

Attenzione!

Turisti, pescatori, bagnanti, sportivi
gestori di: campeggi, alberghi, colonie...

Fiumi:

**Moesa
Calancasca
e loro torrenti laterali**



Questo cartello vi avverte sul pericolo persistente di aumenti repentini di portata d'acqua dei fiumi Moesa e Calancasca e dei loro affluenti a valle di impianti idroelettrici.

AVVISO IMPORTANTE

Pericolo repentino aumento livello acqua nei fiumi Moesa e Calancasca e loro torrenti laterali

Le opere di captazione ed accumulazione delle acque per la produzione di energia elettrica influenzano il flusso dei torrenti e dei fiumi.

Rendiamo attenta la popolazione della possibilità di repentini aumenti della portata d'acqua dei fiumi Moesa e Calancasca e dei relativi affluenti che si trovano a valle di impianti di captazione.

Le possibili cause di aumento repentino di portata sono dovute sia all'esercizio degli impianti idroelettrici sia ad eventi naturali come nel caso di precipitazioni o focolai temporaleschi anche ad estensione limitata.

Questi eventi possono verificarsi in maniera del tutto imprevedibile in qualsiasi momento. Bisogna inoltre considerare che gli impianti di produzione e gli impianti di captazione non fanno sempre parte dello stesso bacino imbrifero e quindi una semplice analisi visiva delle condizioni meteorologiche e dello stato dei fiumi e dei torrenti non può dare alcuna garanzia sull'assenza di situazioni di pericolo.

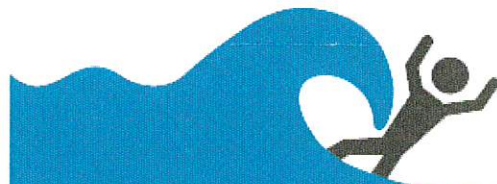
Invitiamo la popolazione e i turisti a non avventurarsi e di non svolgere attività nel greto di questi corsi d'acqua.

Le centrali idroelettriche del Moesano declinano ogni responsabilità per eventuali danni a persone o a cose.

Centrali idroelettriche del Moesano:
Tel.: 091 823 72 11

Officine Idroelettriche di Mesolcina SA
Elettricità Industriale SA
Calancasca SA
Tecnicama SA





PERICOLO! GEFAHR! DANGER!

E' pericoloso sostare nel letto del fiume! Gli impianti idroelettrici possono provocare una piena repentina in qualsiasi momento; anche col bel tempo!

Es ist gefährlich, sich im Flussbett aufzuhalten! Die Wasserkraftanlagen können jederzeit ein plötzliches Hochwasser verursachen; auch bei schönem Wetter!

Il est dangereux de s'aventurer dans le lit de la rivière! Les installations hydroélectriques peuvent causer une crue soudaine à tout moment; même par beau temps!

You are warned not to stay on the river bed! The hydroelectric plants may cause a sudden flooding anytime; even with good weather!



OIM Infoline +41 91 823 72 11